



## สารบัญ Contents

	หน้า
❖ พระราชประวัติ	๑๕
The Royal Biography	
❖ จอมทัพไทย	๔๓
The Highest Commander of the Royal Thai Armed Forces	
- เครื่องสิริราชกุธภัณฑ์	๔๔
The Royal Paraphernalia	
- ธงชัยราชgradeปีゆทธ และธงชัยพระครุฑพ่าห์	๔๕
The Flag of Victory and the Flag of Garuda Insignia	
- พระคทาธรรมทัพภูมิพล	๔๖
The Bhumibol Mace	
- สายยงยศจอมทัพไทย	๖๗
The Royal Aiguillette of The Highest Commander of the Royal Thai Armed Forces	
- พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงฉลองพระองค์เครื่องแบบทหาร	๖๘
His Majesty the King in Military Uniforms	
❖ ด้วยจงรักและภักดี	๗๕
Loyalty and Allegiance	
- พระราชพิธีถือน้ำพระพิพัฒน์ลัตยา	๗๖
The Ceremony of Drinking the Water of Allegiance	
- ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์	๗๗
The Regency	
- ราชองครักษ์	๗๘
The Royal Aide-de-Camp	
- คณะองคมนตรี	๗๙
The Privy Council	
- ทหารมหาดเล็กรักษาพระองค์และทหารรักษาพระองค์	๘๐
The King's Own Bodyguard and the Royal Guard	
- การแสดงความจงรักภักดีของเหล่าทหาร	๘๑
The Presentation of Allegiance by the Armed Forces	



❖ ใต้รัมพระบารมี

๑๒๗

**Under His Majesty's Gracious Nobility**

- ธงชัยเฉลิมพล

๑๒๘

The Colors

- เครื่องราชอิสริยาภรณ์

๑๒๙

The Royal Decorations

- พิธีพระราชทานกระเบี้ย วุฒิบัตร ประกาศนียบัตร เย็บวิทยฐานะ และพิธีพระราชทานประดับเครื่องหมายคนาฯ ทหารชั้นนายพล

๑๓๐

The Ceremony of Presenting Sword, Degree and Identification Badge

and the Ceremony of Presenting the General Ranks

- บำรุงชวัญทหารกล้า

๑๔๐

The Army Morale Booster

- ล้มพันธภาพต่างประเทศ

๑๔๑

The Foreign Relationship

❖ ตามรอยพระยุคลบาท กษัตริย์นักพัฒนา

๒๒๕

**In the Footsteps of the Great Development King**

- พระบรมราโชวาท พระราชนำรัส พระราชาติวิ

๒๒๖

His Majesty's Directives, Speeches, and Initiatives

- โครงการพระราชดำริฝันหลวง

๒๕๓

Royally Initiated Project : the Royal Rain

- พระบิดาแห่งการจัดการทรัพยากร่น้ำ

๒๕๔

Father of Water Resource Management

- โครงการพัฒนาพื้นที่เกษตรตามทฤษฎีใหม่

๒๕๕

'New Theory' ; An Innovative Agricultural Development Concept

- พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวกับงานแผนที่

๒๕๖

His Majesty and Cartography

- โครงการการศึกษาทางไกลผ่านดาวเทียม

๓๗๙

The Distance Learning via Satellite Project

❖ เทิดไท้องค์ราชันทรงครองสิริราชสมบัติครบ ๖๐ ปี

๓๗๐

**The Sixtieth Anniversary Celebrations of His Majesty's Accession to the Throne**

❖ บรรณานุกรม

๓๗๖

❖ คณะกรรมการดำเนินงานจัดทำหนังสือสุดดีของทัพไทย

๓๗๗

